



Ortisei è uno dei più bei paesi delle Alpi. Il Comune deve cercare di mantenere quanto è stato realizzato di positivo e allo stesso tempo accompagnare attivamente lo sviluppo economico, culturale e sociale. La base di questo sviluppo è una politica onesta e trasparente, fondata sulla collaborazione e sul dialogo.

Urbanistica e mobilità – Uno dei maggiori bisogni per Ortisei sarà quello di limitare in modo razionale il traffico automobilistico, favorendo quello pedonale e ciclistico. Solo in tal modo si potrà migliorare la qualità dell'aria e della vita. Bisognerà sviluppare un concetto generale e trovare delle soluzioni concrete per gli anni venturi. Una nuova circonvallazione, la piazza parrocchiale e quella di Sant'Antonio senza macchine, il collegamento con la strada Sacun e l'ampliamento della zona pedonale sono solo alcune delle problematiche che andranno affrontate.

Turismo – Il turismo è il settore economico più importante della nostra valle ed è un fattore essenziale per lo sviluppo futuro. Proprio per questo motivo dovremo ottimizzare tutti gli ambiti collegati al turismo e fare in modo che i settori lavorativi della valle possano trarne profitto per integrarsi in un processo di sviluppo economico. Noi crediamo in un turismo sostenibile di qualità e attento all'ambiente.

Comunicazione – La connessione internet attraverso fibra ottica, rapida e affidabile, è la base per più efficienza in campo professionale. Al più

presto bisognerà completare l'infrastruttura per un internet più veloce che porterà vantaggi per la nostra economia e ad ogni cittadino.

Ambiente – Il nostro benessere si basa sulle ricchezze e sulle meraviglie nel nostro territorio. Il riconoscimento dell'UNESCO deve essere una ragione in più per promuovere concretamente uno sviluppo sostenibile rispettoso dell'ambiente. Favoriremo progetti sensati in ambito di risparmio energetico e fonti rinnovabili.

Agricoltura – L'agricoltura va sostenuta per i suoi prodotti genuini e per la cura del paesaggio sia in valle sia in montagna. Ci impegheremo affinché il nostro ambiente possa essere tutelato e valorizzato anche in futuro, in armonia con i bisogni della persona.

Cultura – Desideriamo un paese che avvalori la cultura, in ogni sua forma e in ogni sua espressione. Il nostro impegno è quello di far "vivere" la nostra lingua e la nostra cultura ladina. La Cësa di Ladins – sede dell'Union di Ladins, Museum Gherdëina, sala di teatro e biblioteca ladina – rappresenta un enorme potenziale, sia per la minoranza ladina sia per le associazioni e per il turismo. Con i giusti interventi, la struttura potrà diventare un centro culturale all'avanguardia.

Artigianato – Grazie alla zona artigianale "Socrep" abbiamo una concreta possibilità di aiutare gli artigiani, permettendo loro di aprire una propria attività e forse anche, modificando alcune regole, di realizzare il proprio appartamento.

L'artigianato artigianato gardenese, oggi purtroppo in crisi, ha un valore culturale e sociale inestimabile. Vogliamo pertanto elaborare nuove strategie e incentivare i giovani, affinché questa tradizione professionale centenaria non vada persa.

Sociale e Sanità – Ortisei offre degli ottimi servizi, i quali dovranno essere mantenuti e possibilmente sviluppati. Vogliamo lavorare per il bene delle famiglie e per questo motivo dobbiamo tener conto dei loro bisogni. Servizi come la "Casa per i piccoli", gli alloggi con assistenza per anziani e il sostegno alle persone diversamente abili sono di massima importanza. Per ottimizzare il servizio ai cittadini sarà necessario provvedere al coordinamento dei vari servizi sociali. Per agevolare le famiglie del posto vorremo inoltre sostenere progetti come la "carta famiglia" e la "Gardenacard" per tutti.

Istruzione – La scuola dell'obbligo e l'istruzione devono essere al passo con i tempi, poiché la formazione dei ragazzi è il miglior investimento per il nostro domani. Insegnanti e alunni devono poter usufruire di standard moderni e di strutture scolastiche adeguate, dove i nostri figli possano crescere e maturare nei loro bisogni individuali.

poter affrontare le sfide che verranno. Dobbiamo ascoltare le loro proposte ed elaborare nuove alternative per dare loro delle responsabilità all'interno della società. Cercheremo la loro collaborazione nei vari progetti creativi a favore della collettività. Un'ulteriore sfida sarà quella di trovare delle soluzioni concrete al problema della prima casa per le famiglie giovani.

VISIONI
Associazioni e sport – Il sostegno alle associazioni di volontariato equivale ad un ringraziamento verso tutte le persone che si mettono a disposizione della comunità e che grazie a questo impegno silenzioso e concreto, fanno vivere il nostro paese. Un'associazione è altresì un ponte di collegamento tra le generazioni e questo ponte deve essere rinforzato. Il campo da calcio e le sue infrastrutture adiacenti hanno bisogno di essere rinnovati. Un occhio di riguardo lo avremo anche per le altre realtà sportive e culturali che contribuiscono ad educare i nostri figli ad una convivenza sana e civile.

Giovani – I giovani devono essere incentivati, avere la nostra fiducia e messi nelle condizioni di

15.11.2015

di dla veles / Wahltag / giorno delle elezioni

07:00 - 21:00 h

LA STIMA A CHICHE TE STIMES

Nia desmincë

il documënt

y la cherta per

lité

Personalausweis

und Wahlausweis

nicht vergessen

Non dimenticare

la carta d'

identità

e la tessera

elettorale

Lita dl ambolt

– zedula grija

zedula

rosa

cuinuem

<



Urtijëi ie un di plu bieie luesc dla Elpes. L Chemun dëssa cialè de manteni l bon che ie unì fat y acumpaniè attivamènter n svilup economic, culturel y soziel per manteni o miuré la qualità de vita de duc i zitadins. La basa de n tel svilup ie do nosta minonga na politica riedla y trasparénta, te n stil nia "contra" ma "deberieda", daujin ala persona y che se nuzea di truep "talènc" te nosc luech.

Urbanistica y mobilità – Un di majeri bujëns de Urtijëi sarà chël de smendri l trafich di auti a bën de chëi che va a pe y cun la roda, per miuré nsci la qualità dl'aria y de vita. N messerà abiné n cunzet generel y soluzions concretes per l duman: zircunvalazion nueva, Plaza de dlieja y Plaza Sant Antone zënza auti, cunliamënt cun la streda Sacun, raion da jì a pe, mesuns publichs de cunliamënt y n.i.

Turism – L turism ie la seva economica plu sterscia de nosta valeda y na funtana essenziala per l svilup de Gherdëina. L sarà da manteni chël che ie unì arjont, optimisé cér' aspec y cialé che duc i ciamps de lëur dla valeda posse prufitá dl turism. De bon uedl udons n svilup dl turism de qualità y ecosostenibl.

Comunicazion – L internet sarà l'autostreda dl daunì y la basa dl'efizienza tl lëur. La va de njeniè ca al plu prësc la nfrastrutures per n internet asvelt che purterà vantajes, nce economics, a uniu.

Ambient – Nosc bënsté se stiza sun la richëzes y la marueies de nosc raion: si valor ne se lascia nia cuantifiché. L recunescimènt UNESCO dëssa vester na rejon mplù per n svilup sustenibl y per stravardé la natura, nosta ressorsa prima. Cialon perchël nce de sustenì proiec da fundamènt tl ciamp dl'energia che se lascia renuvé.

Lëur da paur – L lëur da paur va sustenì per si produzion de spëisa sana, per i bieie prei da cësa y da mont siei y per l valor ecologich dla lénies. Cialeron che la cunreda posse unì cureda inant n armunia cun i bujëns dla persona.

Cultura – Urtijëi à da for curà particularmènter la cultura, te uni si forma, y chësta va sustenida inant. Nosc mpëni ie de stravardé y valorisé particularmènter la cultura ladina. La Cësa di Ladins – cun sënta dla Union di Ladins, Museum Gherdëina, sala dl teater y bibliotech – à n grandiscimo potenzial per la lies da tlo,

Artejanat – Cun l raion artejenel Socrëp ons na gran pusciblità de ti judé ai artejans jëuni de ruvé pra na berstot y, mudan vel' regula, povester monce al prim cuatier.

Istruzion – La scola de ublianza y na bona istruzion che va a var cun i témpls, ie l miëur artistich te nosc luech. Messeron deberieda crì stredes nueves, acioche i jëuni peie inò ite te chësc bel ert. Messon nce sustenì uni marcià de chëi da tlo, sibe sciche zitadins, che sciche Chemun.

Soziel y Sanità – A Urtijëi véniel bele pità truep de bon servijes. Chisc dëssa unì mantenni y svilupe. Ulon lauré per l bén dla families, y cun chësc minons respeté si bujëns: Cësa di pitli, assistënsa dalonc y lauré ora vijions: Co fossa pa na ferata tres Gherdëina cunlieda cun Bulsan? Co fossel pa a avëi un n chemun de Gherdëina (povester cun Sureghes leprò)? Fossel pa nteressant a avëi n "coworking house" a Urtijëi per sustenì cuncretamènter studënc jëuni che uel giaurì si attività te Gherdëina, a na maniera da tenì tlo si talènc? Fossel pa na sauridanza paië la plazas dai auti tres smartphone? Pitla gran ideies, a chëles che l se paia ti jì permez cun crëta!

Lies – L sustenì ala lies ie n rengraziamënt a duta chëla personnes che se dà ju cun l uentariat y che fej nscl "viver" luech. Na lia ie nce n puent danter la generazions y chësc puent dëssen renfurzé. La plaza dal palé y si nfrastrutures ntëurvia à leprò n gran bujën de unì renovedes. N uedl particuler ulons nce avëi per l'autra njinies sportives, per pudéi eduché nosc mutons a n viver sann y zivil.

Jëuni – I jëuni ie da sustenì y da ti dé crëta: scuté su si propostes, lauré ora alternatives y ti dé respusabità tla sozietà. Ti pitau proiec criatives y de utl ala cumenanza pudons i valorisé dassënn.

Na gran ndesfidea saral abiné soluzions concretes al problem di cuatieres per families jëunes.

Istruzion – La scola de ublianza y na bona istruzion che va a var cun i témpls, ie l miëur artistich te nosc luech. Messeron deberieda crì stredes nueves, acioche i jëuni peie inò ite te chësc bel ert. Messon nce sustenì uni marcià de chëi da tlo, sibe sciche zitadins, che sciche Chemun.

V I J I O N S

Na bona politica ne daussa nia mé cialé a chël che sarà te n doi o tréi ani, ma la muessa purvë a se nmagané coche dëssa vester l daunì plu dalonc y lauré ora vijions: Co fossa pa na ferata tres Gherdëina cunlieda cun Bulsan? Co fossel pa a avëi un n chemun de Gherdëina (povester cun Sureghes leprò)? Fossel pa nteressant a avëi n "coworking house" a Urtijëi per sustenì cuncretamènter studënc jëuni che uel giaurì si attività te Gherdëina, a na maniera da tenì tlo si talènc? Fossel pa na sauridanza paië la plazas dai auti tres smartphone? Pitla gran ideies, a chëles che l se paia ti jì permez cun crëta!

St. Ulrich zählt zu den schönsten Orten der Alpen. der Infrastrukturen für ein schnelles und gut

funktionierendes Netz voranzutreiben.

Umwelt – Unseren Wohlstand verdanken wir vor allem unserer einmaligen Landschaft. Die Auszeichnung durch die UNESCO soll uns zusätzlich motivieren, dieses Erbe zu respektieren und zu schützen.

Landwirtschaft – Die Arbeit der Bauern, ihre Erzeugung von natürlichen, gesunden Nahrungs-

mitteln und ihre zentrale Rolle in der Pflege unserer Landschaft gehört geschätzt und unterstützt.

Urbanistik und Mobilität – Die Einschränkung des Verkehrs im Ort zu Gunsten der Fußgänger und Radfahrer ist notwendig, auch um eine bessere

Luft- und Lebensqualität zu erzielen. Wir werden an einem allgemeinen Konzept mit konkreten Lösungen müssen. Die Erhaltung und Wertschätzung der ladinischen Kultur liegt uns besonders am Herzen. Die „Cësa di Ladins“ – Sitz der „Union di Ladins“, der Bibliothek, des „Museum Gherdëina“ und des Theatersaals – soll als bedeutendes Zentrum für kulturelle

Einsetzen öffentlicher Verkehrsmittel im Ort usw.

Vereine und Sport – Wir wollen unsere Dankbarkeit und Wertschätzung allen Personen,

die sich ehrenamtlich für eine lebendige Dorf-

gemeinschaft einsetzen, zeigen, indem wir die vielen Vereine tatkräftig unterstützen. Durch das

Vereinsleben entstehen menschliche Brücken

zwischen den unterschiedlichen Generationen. Wir nehmen uns vor, die Sportanlagen wie z.B. den Fußballplatz, zu verbessern.

der Infrastrukturen für ein schnelles und gut

funktionierendes Netz voranzutreiben.

Schulbildung – Eine gute und zeitgemäße

Schulbildung ist die beste Investition für die Zukunft. Kinder brauchen ein Umfeld, in dem sie

wachsen, reifen und sich individuell entwickeln können. Dazu braucht es aber entsprechende Strukturen, in denen Lehrer und Schüler gut

arbeiten und sich wohl fühlen können. Wir

werden uns bemühen, mit allen Betroffenen eine optimale Lösung zu finden.

Vereine und Sport – Wir wollen unsere Dankbarkeit und Wertschätzung allen Personen,

die sich ehrenamtlich für eine lebendige Dorf-

gemeinschaft einsetzen, zeigen, indem wir die vielen Vereine tatkräftig unterstützen. Durch das

Vereinsleben entstehen menschliche Brücken

zwischen den unterschiedlichen Generationen. Wir nehmen uns vor, die Sportanlagen wie z.B. den Fußballplatz, zu verbessern.

Handwerk – In der Handwerkerzone Socrëp sollen junge Handwerker schneller zu einer Werkstatt kommen. Wir beabsichtigen, die damals eingeführten Regeln etwas abzuändern, damit sie auch noch ihre Erstwohnung mitbauen können.

Dem Kunsthandwerk und seinem kulturellen und sozialen Wert muss wieder größere Bedeutung geschenkt werden. Es braucht neue Wege, damit junge Menschen wieder Interesse und Lust für effizientes Arbeiten. Deshalb gilt es, den Ausbau

der Infrastrukturen für ein schnelles und gut

funktionierendes Netz voranzutreiben.

Kommunikation – Das Internet wird die Autobahn der Zukunft sein und Voraussetzung für

effizientes Arbeiten. Deshalb gilt es, den Ausbau

der Infrastrukturen für ein schnelles und gut

funktionierendes Netz voranzutreiben.

der Infrastrukturen für ein schnelles und gut

der Infrastrukturen für ein schnelles und gut